

Sprachtest in Gerichtssachen		Artikel 5 (Magistrate)	Passive Kenntnisse der deutschen Sprache
<b>Schriftliches Modul: Zusammenfassung und Kommentar in der Sprache des Kandidaten eines in der anderen Landessprache (Sprache des Tests) verfassten Urteils oder Entscheids</b>			
Datum :	NRN des Kandidaten :	Name des Prüfers :	Nr Test :
<b>TEIL 1</b>	<b>ZUSAMMENFASSUNG <u>in der Sprache des Kandidaten</u> eines in der anderen Landessprache (Sprache des Tests) verfassten Urteils oder Entscheids</b>		
KRITERIEN	INDIKATOREN	BEWERTUNG (bitte ankreuzen)	
Richtigkeit des Inhalts	Im Allgemeinen gibt der Kandidat die im Text enthaltenen Informationen originalgetreu und ohne Sinnwidrigkeit wieder. Im Großen und Ganzen gibt er die wichtigen und untergeordneten Informationen des Textes größtenteils wieder, ohne deren Inhalt abzuändern.	<input type="checkbox"/> Unzureichende Leistung <input type="checkbox"/> Schwache Leistung <input type="checkbox"/> Ausreichende Leistung <input type="checkbox"/> Gute Leistung	
Struktur	Der Kandidat strukturiert seinen Text auf logische Art und Weise und verbindet seine Ideen, indem er auf Verbindungswörter und strukturierende sprachliche Mittel zurückgreift (Vergleiche, Aufzählungen...).	<input type="checkbox"/> Unzureichende Leistung <input type="checkbox"/> Schwache Leistung <input type="checkbox"/> Ausreichende Leistung <input type="checkbox"/> Gute Leistung	
<b>TEIL 2</b>	<b>KOMMENTAR <u>in der Sprache des Kandidaten</u> eines in der anderen Landessprache (Sprache des Tests) verfassten Urteils oder Entscheids</b>		
Eine Meinung in seiner Sprache ausdrücken	Der Kandidat bringt seinen Standpunkt zu einem juristischen Text klar zum Ausdruck (Meinung, Analyse, Kritik...).	<input type="checkbox"/> Unzureichende Leistung <input type="checkbox"/> Schwache Leistung <input type="checkbox"/> Ausreichende Leistung <input type="checkbox"/> Gute Leistung	
Richtigkeit der Überlegungen	Der Kandidat vertritt im Hinblick auf die im Text angesprochenen Themen eine logische und zutreffende Meinung.	<input type="checkbox"/> Unzureichende Leistung <input type="checkbox"/> Schwache Leistung <input type="checkbox"/> Ausreichende Leistung <input type="checkbox"/> Gute Leistung	
<b>BEMERKUNG : NB: Der Kandidat besteht die Prüfung nicht, wenn er einmal die Bewertung „Unzureichende Leistung“ hat. Er darf höchstens für ein Kriterium „Schwache Leistung“ haben; in diesem Fall muss er aber dann in allen übrigen Kriterien mindestens</b>			<b>BESTANDEN :</b>

„Ausreichende Leistung“ haben.	JA/NEIN
BEMERKUNGEN ZUR LEISTUNG DES KANDIDATEN (positive und negative Bemerkungen – pro Kriterium) :	